



Kreizenn stummañ H. de Guebriant



- Seminarou
- Emvodoù
- Kendalc'hioù
- Predou
- Herberc'herezh
- Seminars
- Assembly rooms
- Congress
- Restaurants
- Accomodation
- Séminaires
- Réunions
- Congrès
- Restauration
- Hébergement

Kreizenn Herve-de-Guebriant
Maezkoad - B.P. 151
29311 LANDERNE CEDEX
P.G. 98.21.42.37

Kreizenn H. de Guebriant

«KREIZENN-STUMMAN HERVE-DE-GUEBRIANT».

Digor eo d'an embregerezhioù kevredigezhioù, stolloù, strolladoù ar re gozh..., seminarioù, kendalc'hioù, abadennoù-stummañ.

- 11 sal-emvod (25-30 den)
- Sal-gelc'h 150 den.
- Salioù-emvod bihan.
- Ardivinkoù selléed-ha-kleved.

“TRAINING CENTER HERVE-DE-GUEBRIANT”

At the disposal of firms, associations, fellowships, «third-age» groups, seminars, congress, training sessions.

- 11 assembly rooms (for 25/30 persons).
- Amphitheater of 150 seats.
- Rooms for sub-groups.
- Audio-visual equipment.

“CENTRE DE FORMATION HERVE-DE-GUEBRIANT”

Ouvert aux entreprises, associations, amicales, groupes du «3^e âge»..., séminaires, congrès, sessions de formation.

- 11 salles de réunion (25 à 30 personnes).
- Amphithéâtre de 150 places
- Salles de sous-groupes.
- Matériel audio-visuel.



Predouù

Emservij «Le Boeuf sous le toit» : predou fonnus servijet prim. Digor eus kreisteiz da ziv eur ha da forzh ped eur evit ar strolladoù, gant ma vez lavaret en a-raok.

Boued mat : «Les Trois Rouleaux» (mirout ar plasou en a-raok).

Tavarn «La Terrasse». Pellgomz : 98.21.44.27

The self-service «LE BOEUF SOUS LE TOIT» : a quick and copious service. Open from midday to 2 P.M. and upon reservation for the groups. A gastronomical restaurant «LES 3 ROULEAUX» [upon reservation].



Bar-cafeteria «LA TERRASSE» Tél. 98.21.44.27

Self-service «LE BOEUF SOUS LE TOIT» : service rapide et copieux. Ouvert de 12 h à 14 h et sur réservation pour les groupes.

Restauration gastronomique «LES TROIS ROULEAUX» (sur réservation).

Bar-cafeteria «LA TERRASSE» Tél. 98.21.44.27



Herberc'herez

Ostel IBIS div stereenn NN

Staliet en ul lec'h plijus, 42 kambr aozet mat, en o zouez 21 kambr evit daou zen. Pellwel war c'houlenn. Pellgomz : 98.21.31.32 Telex : 940878F. Digor a-hed ar bloaz. Endervezhiou da ziskuizhañ.

«2 stars N.N. IBIS» Hotel

Set in a charming site, 42 comfortable bedrooms including 21 double rooms. All rooms have private bathrooms, telephone, W.C., T.V. available at nominal charge. Tel. 98.21.31.32 - Telex 940878 F.



Open all year long. Halting evenings for commercial travellers, representatives and agents.

Hôtel IBIS deux étoiles NN

Dans un site enchanteur 42 chambres tout confort dont 21 chambres doubles. Téléphone, Salle de bain, W.C., Télévision sur demande. Téléphone : 98.21.31.32 Telex : 940878 F. Ouvert toute l'année. Soirée étape V.R.P.



An en-dro

Ur gêr vihan eo Landerne, 16 000 a dud o vevañ enni. Gwelet e vez eno tiez eus ar XVIvet kantved, unan eus pontou annezet nemetañ Europa, ur stêr leun a zluzed hag eoged...

Landerneau avat, lec'hiet etre Leon ha Kerne, a zo iveau ul lec'h dispar evit mont da bourmen tro-war-dro : tost eo ar mor, maeziou kaer, sportoù a-bep-seurt (golf 18 toull, tennis, poull-nezial, marc'hegañ...).



rambling countryside, outdoor activities (golf links, tennis, swimming-pool, horse-riding..)

For further information, phone the tourist information centre : 98.85.13.09.

Gouennit diskleriadurioù en titourdi 98.85.13.19.

SURROUNDINGS

Landerneau (16 000 inhabitants) is a typical small town on the river Elorn (full of trout and salmon) with lots of sixteenth century houses and one of the last inhabited bridges in Europe.

But Landerneau, between «Leon and Cornouaille areas» is also ideally situated for touring : close by the sea,

L'ENVIRONNEMENT

Landerneau (16 000 habitants) est une petite ville de caractère avec, notamment, de nombreuses maisons du 16^e siècle, l'un des seuls ponts habités d'Europe, une rivière riche en truites et saumons...

Mais Landerneau, carrefour entre le Léon et la Cornouaille, constitue aussi un point de départ idéal pour des excursions diverses : la mer est toute proche, la campagne alentour séduisante, les loisirs nombreux (golf 18 trous, tennis, piscine, équitation...).

Renseignez-vous au pavillon information-tourisme -
Tél. 98.85.13.09



DA VONT DI

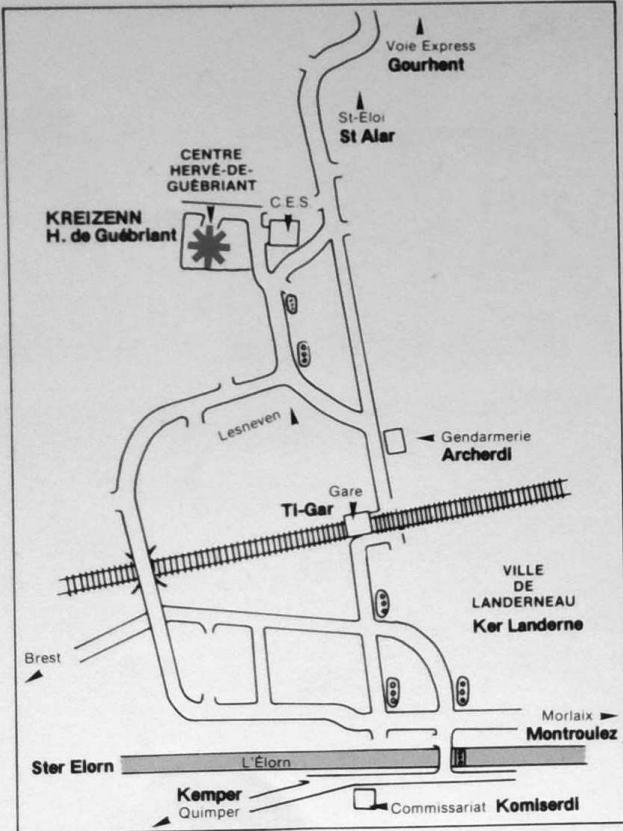
2 vunutenn eus gourhent
Paris-Brest
10 munutenn eus aerborzh
Brest
35 munutenn eus Rosko ha
2 eur 30 eus Sant Maloù
(Brittany-Ferries).

L'ACCES

2 minutes de la voie express
Paris-Brest
10 minutes de l'aéroport de
Brest
35 minutes de Roscoff et 2 h 30
minutes de Saint-Malo
(Brittany-ferries).

HOW TO GET THERE

2 minutes'drive from the dual
carriage-way Paris-Brest
10 minutes'drive from the
Brest airport
35 minutes'drive from Roscoff
2 and a half hours'drive from
St Malo (Brittany Ferries)



IMPRIMERIE DE L'ÎLE DE BRETAGNE



Kreizenn stummañ H. de Guebriant



- | | | |
|------------------|------------------|----------------|
| • Seminaroù | • Seminars | • Séminaires |
| • Emvodou | • Assembly rooms | • Réunions |
| • Kendalc'hioù | • Congress | • Congrès |
| • Predou | • Restaurants | • Restauration |
| • Herberc'herezh | • Accomodation | • Hébergement |

Kreizenn Hervé-de-Guébriant
Maezkoad - B.P. 151
29311 LANDERNE CEDEX
P.G. 98.21.42.37